

Далекое -
близкое

1 декабря 2000. Черняховцам - рядовому контрактной службы В.Ионичеву и ефрейтору С.Васильеву - вручены ордена Мужества за отвагу и героизм.

1 декабря 1965. В Доме пионеров и школьников (ныне детско-юношеский центр) открылась комната Славы.

14 декабря 1929. В Инстербурге скончалась известная восточнопрусская поэтесса Фрида Юнг. Она была похоронена на центральной аллее кладбища у Казерненштрассе (ныне ул.Гагарина).

18 декабря 1962. Постановлением №602 бюро Калининградского обкома КПСС и облисполкома, в связи с укрупнением сельскохозяйственных районов, Черняховский район был ликвидирован, а все колхозы и совхозы, находившиеся на его территории, перешли в подчинение Озёрского района.

19 декабря 1957. В соответствии с Постановлением Совета Министров РСФСР №1325 Совнархоз Калининградского экономического административного района принял решение создать на базе производственных корпусов бывшей пухо-перовой фабрики новое предприятие - Черняховский деревообрабатывающий комбинат.

23 декабря 1812. В Инстербурге появились первые пятьдесят казаков, преследовавшие отступавших французов. Русские привезли с собой воззвание к населению от имени императора Александра I, начинавшееся словами: "Наши соседи и друзья!.."

27 декабря 1947. Состоялись выборы в краевые, областные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся. В доме №27 по ул. Первомайской (ныне ул.Ленина) открылась первая сессия Черняховского городского Совета депутатов трудящихся первого созыва. На ней присутствовало 80 депутатов и 19 гостей.

30 декабря 1947. В поселке им.Кирова (бывш. Шприндт), в здании, где теперь размещается средняя школа №5, начала свою работу первая сессия Черняховского районного Совета депутатов трудящихся.

Штресеманнплатц [площадь Штресеманна], название которой напоминает о рейхсминистре иностранных дел докторе Густаве Штресеманне, ранее, в отличие от более старой рыночной площади, называлась "Новым рынком". Она была разбита осенью 1860 года на бывших бюргерских садах для рыночной торговли. В то время её прорезал тянувшийся от нынешней Фридрихштрассе к Гавенскому пруду овраг, который позже был засыпан. От него осталось заметное и по сей день понижение на Корнштрассе**. Вообще местность довольно сильно понижалась в направлении Добенекассе. Она была выровнена лишь в 1928 году, при сооружении рыночного павильона и бассейна с фонтанами. С тех пор, к большому удовольствию жаждающих покоя жителей, площадь перестала быть ярмарочной. Балканы, качели, карусели и другие аттракционы располагаются теперь на деревянной площадке. После покупки садового участка у его владельца Рёнке площадь соответственно увеличилась за счёт части этого сада. После прокладки Фридрихштрассе рядом с кинотеатром "Тиволи" появилась и прямая связь с Новым городом. Проход к городскому парку у Общественного дома*** был оборудован лишь незадолго до войны. Прежде он вёл через сад Общественного дома. Находящаяся в доме №6 "Аптека Луизы" была открыта в 1910 году аптекарем Бульбеком. Там, где теперь находятся предприятия "Тиволи" коммерсанта Бюхлера, когда-то был гостевой сад Езе.

Добенекассе (переулок Добенека) назван в честь самого значительного из здешних окружных начальников Адама Фридриха фон Добенека. Хроника фон Крузе свидетельствует о том, что в конце этого переулка, под нынешним садом Общественного дома, он владел маленьким замком с садом, называвшимся "Добенич".

Городской парк ещё лет 40

назад носил в целом название "Стрелковая долина", потому что когда-то там располагались тир и парк стрелкового общества. У этого общества был предшественник ещё

ВОСКРЕСЕНИЕ

с Галиной Каштановой-Ерофеевой

ла свои занятия по стрельбе, узнать уже не представляется возможным.

Вильгельма Гавена, чей дом находился вблизи Добенекассе и которому принадлежала большая часть нынешнего городского парка наряду с прилегающими землями, за 50 талеров в год для устройства тира арендовались долина мельничного ручья и прилегающие "горы" (выражение из договора аренды). Тир для

чавшие на всю долину, радувал души членов общества и их гостей. Прелестные беседки и балконы, построенные на зелёном склоне, позволяли проводить время с полным удовольствием. Присутствие приглашённых представителей властей повышало всеобщее праздничное настроение. На ближнем Замковом и Гавенском пруду, который тогда был намного шире, народ развлекался катанием на лодках, становившемся ещё увлекательнее, когда с наступлением темноты зажигали с бумажными висячие лампы. В такие праздничные дни у служителя стрелкового общества Лерха (затем Кребса) было много работы.

Улицы
Инстербурга

Штресеманнплатц - Добенекассе - городской парк - Фридрихштрассе - Паркнинг*

в XVII веке. В "Решении Всеинстербургской общины" от 23 февраля 1660 года содержится указание, что в случае необходимости и по прибытии в город княжеских или других важных персон всё население должно являться с огнестрельным или холодным оружием. Однако речь идёт не только об организации городской само-



обороны, но и о сформированном по распоряжению окружного начальника фон Дони стрелковой гильдии, которая в третий день пасхальных праздников устраивала стрельбу по мишеням, причём Королевский выстрел приносил лучшему стрелку 2 флорина. Когда эта гильдия прекратила своё существование и где она проводи-

Не являясь непосредственным продолжателем этой старой традиции, в 1843 году здесь появилась новая Стрелковая гильдия. Самые уважаемые граждане города, купцы, чиновники и ремесленники во множестве вступали в гильдию. Первым по времени её председателем был мастер-слесарь Рик. У мастера гончарного дела



стрельбы по мишеням находился в овраге западного склона долины, стрельбище - на западной стороне Лебединого пруда, где берег клином упирается в пруд. Свои ежегодные стрельбы гильдия открывала праздничным шествием по городу. Затем направлялись к располагавшемуся в красивом месте тиму, где вслед за стрельбами начинался праздник под открытым небом.

Крупные торжества, следовавшие за королевскими стрельбами, продолжались три дня и принимали характер всеобщего народного гуляния. В просторном ресторане и примыкавшем к нему кегельбане, построенные которые распорядился первый заведующий хозяйством общества, коммерсант Лёбель, царили веселье и оживление. Оркестр, с большим воодушевлением игравший мажорные мелодии, зву-

Наглядное представление о виде долины в те времена даёт нам картина, написанная в 1845 году и хранящаяся в музее старины.

Вильгельм ОБГАРТЕЛЬ.
"Инстербургер
Бриф", 1971, №1/2.
Перевод с немецкого
Любови КЛИМОВОЙ.
Окончание следует...

* Штресеманнплатц (Stresemannplatz, Neuermarkt) - ныне пл.Театральная; Добенекассе (Dobeneckgasse) - ул.Госпитальная; Фридрихштрассе (Georg-Friedrich-Strasse) - ул.Театральная; Паркнинг (Parkning, "Парковое кольцо") - ныне не существует (начиналась у перекрёстка совр.ул.Садовой и Тольятти и шла к парку).

** Ныне ул.Тольятти.
*** Теперь в этом здании находится Дом офицеров.

НА СНИМКЕ ВНИЗ: угол улиц Фридрихштрассе и Туннельштрассе (здание не сохранилось).

Вальтер Грунерт • Перевод с немецкого Любови КЛИМОВОЙ

НАСЕЛЕНИЕ ГОРОДА
ИНСТЕРБУРГА
И ЕГО ПРОИСХОЖДЕНИЕ

Walter Grunert, Die
Bevölkerung der Stadt
Insterburg und ihre Herkunft //
Insterburg im Bild. Bd.1-2/
1988

Продолжение. Начало в
№№95, 103, 113 от 9.09,
7.10, 11.11

Итак, мы узнали: в этот молодой город, сохранявший чисто немецкий облик, прибывали новые жители в основном из прусских городов, некоторые из других областей Германии и единицы даже из других стран. Удивительно, сколько силы исходило от него уже в первое время; заслуживает внимания не только то, что многие молодые способные люди опять уезжали из Инстербурга - один из них в 1660 году даже в Америку, - но и то, какой вклад вносился в духовную жизнь Восточной Пруссии. Пятых университетских профессоров, множество священников и других образованных людей дал город наряду с уезжавшими в далекие места сыновьями местных жителей, и это только за 50 лет. Мужественно преодолевались пожары, неурожаи и эпидемии.

Но все изменилось. Приблизительно в конце XVII века наступил своеобразный застой.

Уже давно замечено, что после эпидемий чумы в начале XVIII века, прежде всего после 1709 года, в Надрови, на востоке Восточной Пруссии, произошло радикальное обновление населения. Читалось, что чума опустошила страну и пашни, поэтому суверен привлёк новых поселенцев. На этот раз они прибывали преимущественно с запада, в том числе из самых отдалённых областей Германии, вклинивавшихся в Швейцарию и Альпы, причём зальцбургцы в 1732 году были последней волной иммигрантского потока. И все же дело обстоит не так просто.

Корни кризиса кроются в середине предыдущего столетия. В то время горожане, которые, занимаясь какой-либо профессиональной деятельностью, владели также обширными сельскохозяйственными наделами, накапливали богатства, и Великий курфюрст, суверен, замыслил укрепление своей власти по отношению к Польше, и в особенности по отношению к обладателям крупных состояний. При этом слиш-

ком мало думали о крестьянах, для которых труд на земле постепенно терял всякий смысл. Многие бросали свое недвижимое имущество и покидали деревню. Не только войны со Швецией и нападение татар нанесли непоправимый ущерб, страну ослабила и слишком корыстолюбивая экономическая политика. Споры вокруг привилегий составляют толстые тома! Из-за того, что крестьянин должен был расплачиваться за всех, ослабленное население не вынесло бедственного времени чумной эпидемии. Многие искали лучшей жизни в других местах, будь то в городе, где прожить было легче, или по ту сторону границы, где имелись родственники. Ещё до крупной эпидемии чумы в округе Инстербург находилось в заброшенном состоянии 3600 гуф земли, а во время эпидемии 1709 года к ним добавилось ещё свыше 1000. Картофель, который мог бы предотвратить беду, начали выращивать только полвека спустя.

Продолжение следует...

Первый
слет
краеведов

В ноябре состоялся 1-й областной слёт краеведов. Знатки истории края из Калининграда, Багратионовска, Гусева, Советска, Черняховска, Светлогорска, Мамонова, Ульяновова, Привольного и других городов и поселков, преподаватели РГУ имени Канта, сотрудники музеев, участники молодежных поисковых рейдов, журналисты, собравшиеся в этот день в конференц-зале Немецко-русского дома, обсуждали такие проблемы, как современное состояние краеведения, изучение истории малых населённых пунктов, взаимоотношения краеведов с архивами, музеями и СМИ. Доклады, сообщения, слайд-фильмы и, конечно же, непосредственное общение дали объёмную информацию о деятельности целого ряда краеведческих клубов и обществ.

Калининградская областная научная библиотека подготовила выставку изданий по истории края, вышедших к 750-летию Кёнигсберга-Калининграда и 60-летию Калининградской области. Участники слёта поздравили Калининградский клуб краеведов с "днём рождения" (он образовался ровно 15 лет тому назад) и поблагодарили его актив за организацию интересной и продуктивной встречи.

Фрида Юнг

Ты и я

Лишающий покоя
Звук - вплоть до немоты.
Он, как прибой, накроет -
И этот звук есть Ты!
Всесильный, поднимает
Ввысь над собой себя -
И перед ним стихает
Биеенье сердца... Я...

Стремление

Я хотела бы сидеть в лугах,
Чтоб приятно обдувал бы ветер,
И была бы у меня свирель
в руках,
И вокруг меня играли б дети.
Чтоб могла я, не жалея
ни о чём,
В переулках с ветрами
бродить,
Чтоб я стала юным
звонарём
И могла б в колокола
звонить.
Чтобы на молитву,
как на песню,

Полную блаженства,
уповать,
Чтоб исчезла бедность...
И чудесно б
Солнечного зайчика
поймать!

Неспетая
песня

В моей душе трепещет
Не спетая мной песня,
Туманом белым плещет
Над садом так чудесно.
Но удержать бессильны
Её

и я, и гриф мой.
"О, не сломай мне крылья
Своею грубой рифмой.
Из солнечных лучей я
Создана,
из боли,
цветения,
влечения,
Смирения в неволе.
Таинственной невестой
Мой вешний дух клубится...
Оставь меня неспетой
В твоих снах
раствориться!"

Перевод с немецкого
Сэма СИМКИНА.